



**Decreto Prot. n. 4698 del 17/01/2017**  
**Repertorio n. 3/2017**

**Tit./Cl:** VII/1

**Oggetto:** Bando per il conferimento di n° 1 incarico per lo svolgimento di un'attività di formazione post-laurea di docenza per n° 32 ore nell'insegnamento "Inglese tecnico avanzato"

- VISTO** lo Statuto dell'Università degli Studi della Campania "Luigi Vanvitelli", emanato con D.R. 645 del 17.10.2016;
- VISTO** il Regolamento di Ateneo per l'Amministrazione, la Finanza e la Contabilità, emanato con D.R. n. 85 del 04/02/2014, ed in particolare l'art. 92;
- VISTO** il Regolamento di Ateneo per la disciplina delle procedure comparative per la stipula di contratti di collaborazione coordinata e continuativa adottate dalle Strutture Autonome e Decentrate su propri fondi, emanato con D.R. n. 2963 del 26/10/2006 e succ. modificazioni ed integrazioni;
- VISTA** la disciplina in materia ed in particolare gli artt. 2222 c.c. e seguenti;
- VISTO** il D.Lgs. n. 165 del 30/03/2001 e successive modificazioni ed integrazioni, ed in particolare l'art. 7, comma 6;
- VISTO** che l'art. 32, comma 6, del Decreto Legge n. 223 del 04/07/2006 convertito in Legge 248/06 prevede che le amministrazioni pubbliche, per esigenze cui non possono far fronte con personale in servizio, possono conferire incarichi individuali, con contratti di lavoro autonomo, di natura occasionale o coordinata e continuativa, ad esperti di provata competenza in presenza delle condizioni previste alle lettere a), b), c) del citato articolo;
- VISTA** la Circolare del Dipartimento della Funzione Pubblica n. 5/2006 del 21/12/2006 avente ad oggetto le linee di indirizzo in materia di affidamento di incarichi esterni e di collaborazioni coordinate e continuative;
- VISTO** l'art. 17, comma 30, del Decreto Legge n. 78/09, convertito con modificazioni in Legge n. 102/09, che ha esteso il controllo preventivo di legittimità della Corte dei Conti, ex art. 3 legge n. 20/94, agli atti e contratti di cui all'art. 7, comma 6, del D.Lgs. n. 165/01, nonché quelli concernenti studi e consulenze di cui all'art. 1 comma 9, Legge 266/05;
- VISTA** la delibera n. 20/2009/P della Sezione Centrale della Corte dei Conti che ha considerati estranei alla previsione normativa di cui sopra, gli incarichi di docenza;
- VISTO** l'art. 2 comma 4 del D.Lgs. 81/2015 (cd. Jobs Act), che prevede il divieto alle Pubbliche Amministrazioni di stipulare contratti di collaborazione coordinata e continuativa a partire dal 01/01/2017;
- VISTO** l'art. 1 comma 8 del Decreto Legge 244/2016 (cd. Decreto Milleproroghe), che modifica l'art. 2 comma 4 del D.Lgs. 81/2015, facendo slittare il divieto di stipula di contratti di collaborazione coordinata e continuativa da parte delle Pubbliche Amministrazioni al 01/01/2018;
- VISTA** la richiesta datata 09/01/2017 del Prof. Oronzio Manca, Coordinatore del Dottorato di Ricerca in "Ingegneria Industriale e dell'Informazione", relativa all'indizione di una procedura di selezione per il conferimento di **n. 1** incarico di collaborazione coordinata e continuativa per lo svolgimento di una attività di formazione post-laurea, per n. 32 ore di docenza per l'insegnamento di "Inglese tecnico avanzato";
- VISTA** la Delibera del C.d.D. n. 66 del 16.01.2017, con la quale è stata autorizzata l'indizione della procedura comparativa per il conferimento del suddetto incarico;



## È INDETTA

una procedura di valutazione per il conferimento di **n. 1** incarico di collaborazione coordinata e continuativa per lo svolgimento di un'attività di formazione post-laurea, per n. 32 ore di docenza riferita all'insegnamento "Inglese tecnico avanzato" presso il Dipartimento di Ingegneria Industriale e dell'Informazione dell'Università degli Studi della Campania "Luigi Vanvitelli".

### Art. 1

La procedura di valutazione comparativa, *per soli titoli*, è intesa a selezionare soggetti disponibili a stipulare un contratto di diritto privato con il Dipartimento di Ingegneria Industriale e dell'Informazione, per il conferimento di **n. 1** incarico di collaborazione coordinata e continuativa. L'oggetto dell'incarico è quello di erogare lezioni frontali relative a "*Inglese tecnico avanzato*" inerente **n. 1** modulo formativo di complessive **32 ore**.

### Art. 2

La collaborazione sarà espletata personalmente dal soggetto selezionato, in piena autonomia organizzativa ed operativa, senza vincoli di subordinazione ed in via non esclusiva, utilizzando i locali e le attrezzature messe a disposizione dalla struttura ed in coordinamento con essa.

Le attività di formazione d'aula saranno svolte presso la Scuola Politecnica e delle Scienze di Base dell'Università degli Studi della Campania "Luigi Vanvitelli" – Via Roma, 29 – Aversa (CE).

### Art. 3

La suddetta prestazione decorrerà dalla data di stipula del contratto. L'incarico dovrà essere svolto nel rispetto del calendario didattico, allegato al presente bando, e dovrà essere condotto a termine entro il 30/06/2017 ed il relativo compenso previsto è per un importo complessivo di euro 2.560,00 (duemilacinquecentosessanta/00) + Irap, al lordo delle ritenute fiscali, previdenziali ed assistenziali sia a carico del prestatore d'opera che dell'Ente. Il pagamento del compenso avverrà al completamento delle ore previste per il modulo di insegnamento indicato e sarà corrisposto previa attestazione del Coordinatore del Dottorato di Ricerca sull'attività svolta e che la prestazione è stata regolarmente eseguita e supportata dalla documentazione giustificativa.

### Art. 4

I requisiti di ammissione alla presente procedura di valutazione sono:

- il possesso della Laurea (da intendersi laurea magistrale, laurea specialistica o laurea rilasciata ai sensi del Vecchio Ordinamento) in discipline inerenti le tematiche richieste dal bando;
- documentata esperienza di docenza della lingua inglese tecnico e scientifico ad ogni livello (base e avanzato) e rivolto a studenti, laureati e dottorandi;

Il candidato inoltre dovrà possedere i seguenti requisiti preferenziali:

- Relatore e co-relatore di attività in discipline inerenti le tematiche del bando;
- Dottorato di ricerca in discipline inerenti le tematiche del bando;
- Master e/o corsi di specializzazione in discipline inerenti le tematiche del bando;
- Esperienza documentata nell'insegnamento della materia indicata nel modulo formativo;
- Altri titoli e/o pubblicazioni scientifiche documentati.



I requisiti prescritti devono essere posseduti alla data di scadenza del termine ultimo per la presentazione della domanda di ammissione. Non saranno, inoltre, ammessi i candidati che si trovano nelle condizioni di esclusione previsti dal regolamento citato in premessa.

Non possono partecipare alla presente procedura di valutazione comparativa coloro i quali, alla data di scadenza del termine per la presentazione della domanda, abbiano un rapporto di parentela o di affinità, entro il quarto grado compreso, con un professore appartenente al dipartimento o alla struttura richiedente la selezione, ovvero con il Rettore, il Direttore Generale o con un componente del Consiglio di Amministrazione dell'Ateneo.

#### Art. 5

L'assegnazione dell'incarico di collaborazione coordinata e continuativa avviene a seguito di esame comparativo dei *solii titoli*, secondo criteri predeterminati dalla Commissione, mirante ad accertare la maggiore coerenza dei titoli stessi con le caratteristiche richieste.

La Commissione esaminatrice disporrà di 100 punti, così ripartiti:

1.	Comprovata esperienza lavorativa, documentata analiticamente e con apposita certificazione, nel settore del modulo formativo da erogare, maturata presso soggetti pubblici o privati	Max. 80 punti
2.	Altri titoli	Max. 20 punti

La valutazione comparativa si svolgerà il giorno **30/01/2017** alle **ore 12:00** presso il Dipartimento di Ingegneria Industriale e dell'Informazione.

L'idoneità si consegue se il candidato ottiene un punteggio di almeno **80/100**. La graduatoria di merito dei candidati della procedura è formata secondo l'ordine decrescente dei punti della valutazione complessiva attribuita a ciascun candidato. A parità di votazione totale precede il candidato più giovane di età.

Di essa è data pubblicità mediante affissione all'Albo del Dipartimento, pubblicazione sul sito internet di Ateneo all'indirizzo [www.pubblicazioni.unina2.it](http://www.pubblicazioni.unina2.it) e pubblicazione sul sito internet del Dipartimento all'indirizzo [www.diii.unina2.it](http://www.diii.unina2.it) sezione "Gare e Bandi".

Tali comunicazioni hanno valore di notifica a tutti gli effetti.

#### Art. 6

La presentazione della domanda di partecipazione alla selezione di cui al presente avviso ha valenza di piena accettazione delle condizioni in esso riportate, di piena consapevolezza della natura del rapporto lavorativo, nonché di conoscenza e di accettazione delle norme dettate con il Regolamento citato in premessa. In allegato alla domanda, per il personale dipendente da altra Amministrazione Pubblica, dovrà essere presentato il nulla osta preventivo rilasciato dal competente organo di appartenenza o, nel caso in cui non sia tempestivamente rilasciato, copia della relativa richiesta con gli estremi di acquisizione da parte della struttura di appartenenza.

#### Art. 7

La domanda di partecipazione, redatta in carta semplice in conformità al Modello A) del presente avviso, firmata dal candidato, dovrà pervenire in busta chiusa presso la Segreteria Amministrativa del Dipartimento di Ingegneria Industriale e dell'Informazione dell'Università degli Studi della Campania "Luigi Vanvitelli", **entro e non oltre, a pena di esclusione dalla selezione, le ore 12:00 del 27/01/2017** al seguente indirizzo:



**Università degli Studi della Campania "Luigi Vanvitelli"**  
**Dipartimento di Ingegneria Industriale e dell'Informazione**  
**Via Roma, 29 - 81031 - Aversa (CE)**

Per le domande inviate con raccomandata A/R non farà fede il timbro postale ma esclusivamente la data nonché l'ora di ricevimento della domanda presso la Segreteria del Dipartimento.

L'Amministrazione declina ogni responsabilità per la dispersione delle domande di partecipazione nonché comunicazioni dipendenti da inesatta indicazione del recapito da parte del concorrente, oppure da mancata o tardiva comunicazione del cambiamento dell'indirizzo indicato nella domanda, e non risponde altresì per eventuali disguidi postali o comunque imputabili a fatto di terzi, caso fortuito o forza maggiore.

Sul retro della busta dovrà essere riportata, in basso a destra, la seguente dicitura: **"Avviso pubblico prot. n. 4698 del 17/01/2017 - Selezione per il conferimento di n. 1 incarico di docenza"**

Nella domanda di partecipazione il candidato è tenuto a dichiarare sotto la propria responsabilità:

1. Cognome, nome e codice fiscale;
2. Data e luogo di nascita;
3. Cittadinanza;
4. Eventuale possesso di altri titoli.

Dalla domanda deve risultare altresì la residenza (indicare via, numero civico, città, CAP, provincia e numero telefonico) ed il recapito ai fini di ogni eventuale comunicazione relativa alla procedura, se diverso dalla residenza.

I candidati dovranno inoltre dichiarare nella domanda di acconsentire, o di non acconsentire, alla diffusione ed alla comunicazione dei propri dati personali a soggetti estranei alla procedura.

Alla domanda di partecipazione il candidato è tenuto ad allegare:

1. Documenti e titoli ritenuti utili ai fini della valutazione;
2. Il proprio curriculum vitae e scientifico, debitamente sottoscritto **obbligatoriamente in formato europeo**;
3. Elenco, in carta semplice, dei titoli presentati in allegato alla domanda;
4. Nulla osta per la partecipazione al bando o copia della relativa richiesta con gli estremi di acquisizione da parte della struttura di appartenenza;
5. Fotocopia di regolare documento di riconoscimento in corso di validità e codice fiscale.

Le dichiarazioni di cui al curriculum vitae si intendono rese in sostituzione delle normali certificazioni, ai sensi della vigente normativa in materia di autocertificazione.

La Commissione di cui all'art. 8, in ogni fase della procedura, si riserva la facoltà di accertare la veridicità delle dichiarazioni sostitutive di certificazioni o di atti di notorietà rese dai candidati, ai sensi del D.P.R. n. 445/2000 e delle successive modificazioni.

#### **Art. 8**

La Commissione, costituita da 3 membri e coadiuvata da un segretario verbalizzante, nominata dal Direttore del Dipartimento di Ingegneria Industriale e dell'Informazione, formula la graduatoria di merito in base ai criteri sopra indicati.



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DELLA CAMPANIA  
LUIGI VANVITELLI

SCUOLA POLITECNICA E DELLE SCIENZE DI BASE

DIPARTIMENTO DI INGEGNERIA  
INDUSTRIALE E DELL'INFORMAZIONE

#### **Art. 9**

Il Direttore del Dipartimento, dopo aver verificato la regolarità della procedura, ne approva gli atti e stipula il contratto con il soggetto utilmente collocato in graduatoria.

#### **Art. 10**

Il Dipartimento – in regime di autotutela – con decreto motivato del Direttore, si riserva la facoltà di revocare la procedura di selezione, di sospendere ovvero di non procedere alla stipula del contratto con il soggetto utilmente collocato in graduatoria, in ragione di esigenze attualmente non valutabili né prevedibili.

#### **Art. 11**

Ai sensi della Legge n. 241/90 e succ. modificazioni ed integrazioni, il Responsabile del procedimento amministrativo è il Dott. Massimo Manna, Segretario Amministrativo del Dipartimento di Ingegneria Industriale e dell'Informazione. Per eventuali contatti e/o informazioni tel. 081.5010203 - e-mail: massimo.manna@unina2.it.

#### **Art. 12**

Il presente bando è pubblicato sul sito di Ateneo all'indirizzo [www.pubblicazioni.unina2.it](http://www.pubblicazioni.unina2.it), sul sito internet del Dipartimento all'indirizzo [www.diii.unina2.it](http://www.diii.unina2.it) alla voce "Gare e Bandi" ed è affisso all'Albo del Dipartimento. Copia del presente bando è disponibile presso il Dipartimento di Ingegneria Industriale e dell'Informazione.

Aversa, 17/01/2017

F.to  
Il Direttore del Dipartimento  
(Prof. Furio Cascetta)



DOTTORATO DI RICERCA INGEGNERIA INDUSTRIALE E DELL'INFORMAZIONE  
CALENDARIO DELLE ATTIVITÀ DI FORMAZIONE a.a. 2016-2017

NOVEMBRE						
L	M	M	G	V	S	D
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

DICEMBRE						
L	M	M	G	V	S	D
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

GENNAIO						
L	M	M	G	V	S	D
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

FEBBRAIO						
L	M	M	G	V	S	D
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28					

MARZO						
L	M	M	G	V	S	D
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

APRILE						
L	M	M	G	V	S	D
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

MAGGIO						
L	M	M	G	V	S	D
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

GIUGNO						
L	M	M	G	V	S	D
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

LUGLIO						
L	M	M	G	V	S	D
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

AGOSTO						
L	M	M	G	V	S	D
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

SETTEMBRE						
L	M	M	G	V	S	D
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

OTTOBRE						
L	M	M	G	V	S	D
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

CORSO DI INGLESE

F.to  
Il Direttore del Dipartimento  
(Prof. Furio Cascetta)